

Connaissez-vous bien les rapports et fascicules Vision 2000 ?

Le premier Quiz remporte un franc succès...

Plus de 900 clients du PATLQ ont participé au premier Quiz *Vision2000* (notre numéro de septembre). Le tirage a eu lieu à l'occasion de l'Exposition internationale Holstein Québec, à St-Hyacinthe, le 3 novembre. Félicitations à M. **Gilles Garneau**, de St-Apollinaire et M. **Jean-Robert Daigneault**, de St-Hyacinthe, qui se méritent chacun un superbe chandail du PATLQ, ainsi qu'un crédit de 20 \$ en service **URÉELAB**, pour une valeur totale de 50 \$.

Réponses au 1^{er} Quiz:

Quiz no 1 - Question 1

À quoi sert le pointage linéaire?

b) Évaluer une perte de production

Quiz no 1 - Question 2

Le résultat d'analyse d'urée du lait :

d) les réponses A et C sont vraies
a) lorsque élevé, indique une perte d'azote alimentaire
c) permet de vérifier la synchronisation de l'énergie et de la protéine alimentaire.

Quiz no 1 - Question 3

La moyenne annuelle:

b) permet d'évaluer la productivité réelle du troupeau

Quiz no 1 - Question 4

Votre coût d'alimentation se trouve sur votre rapport Alimentation - Sommaire du troupeau.

Voici le Quiz no 2 !

Deux prix seront tirés le 26 janvier 2001. Chaque gagnant recevra une valeur de 50 \$ en cartes d'étable.

Concours « Je connais bien Vision 2000 » – Quiz no 2

Question 1

Pour la race de mon troupeau _____, l'objectif de poids après le premier vêlage (24 mois) est de _____ kg et le poids réel pour mes vaches de première lactation est de _____ kg

Question 2

Sur votre rapport «profil de vache», la cote de lactation représente :

- a) la moyenne de la classe pour la race
- b) le niveau de fiabilité des données de la lactation
- c) le numéro de la courbe de référence sélectionné par PCM
- d) la persistance de la lactation



Question 3

Comment faire augmenter le taux d'urée du lait de mon troupeau ?

- a) offrir de meilleurs fourrages
- b) augmenter la quantité et la teneur protéique des concentrés
- c) choisir des aliments protéiques avec une plus grande dégradation ruminale
- d) toutes ces réponses sont bonnes

Question 4

L'indice de classement sur le rapport *Production et Gestion - Performance Individuelle*:

- a) compare la production de chacune des vaches sur une base adulte
- b) compare la production des vaches à la moyenne provinciale
- c) tient compte du pourcentage de la protéine du lait
- d) avantage les vaches de première lactation

Coupon-réponse du concours « Je connais bien Vision 2000 » – Quiz no 2 - Décembre 2000

Réponses : 1 : _____ 2 : _____ 3 : _____ 4 : _____

Nom : _____ Troupeau no : _____

Adresse : _____

Tél : _____ Fax : _____ Courriel : _____

Faites parvenir **avant le 26 janvier 2001** à Julie Charlebois, PATLQ, 555 boul. des Anciens-Combattants, Ste-Anne-de-Bellevue (Québec) H9X 3R4 • Fax : 514-398-7963 • Courriel : jcharlebois@patlq.com (Participez par courriel en écrivant comme titre (sujet) «Quiz no 2» suivi de votre numéro de troupeau, et en donnant comme message vos réponses et vos coordonnées complètes).



PATLQ

Nouvelles

N° 53 • DÉCEMBRE 2000

Pavillon John E. Moxley • 555, boul. des Anciens-Combattants, Sainte-Anne-de-Bellevue (Québec) H9X 3R4

Notre cadeau pour 2001

Un PATLQ plus présent que jamais

Plus que jamais, le PATLQ est un partenaire incontournable. Nous mettons à la disposition de notre clientèle d'excellents outils de gestion, des services-conseils de haut calibre et une équipe hors pair et il nous fait plaisir de les faire connaître !

Voilà pourquoi vous allez dorénavant rencontrer périodiquement des messages publicitaires du PATLQ dans les revues agricoles, notamment *Le producteur de lait québécois* et *La Revue Holstein Québec*. Vous allez aussi fréquemment rencontrer un stand et des représentants du PATLQ lors des salons, expositions et symposiums de l'industrie laitière à travers le Québec.

À l'Exposition internationale Holstein Québec, tenue à St-Hyacinthe les 3 et 4 novembre derniers, le PATLQ tenait un stand sur le thème de l'élevage des génisses mettant en vedette, il va sans dire, le service **PROM-S**. Avec la collaboration de l'Institut de technologie agroalimentaire (ITA) de St-Hyacinthe, qui avait fourni une superbe génisse, et du Centre d'insémination artificielle du Québec (CIAQ) qui hébergeait l'animal pour la durée de l'événement, le PATLQ lançait aux visiteurs le défi de deviner le poids de la génisse.

Le concours a remporté un franc succès. La jeune *Maskita Progress Flore* constituait un attrait irrésistible, et près de 250 producteurs ont participé au tirage. En prix : deux séries complètes de cartes d'étable *Vision2000* (plus de détails sur ce nouvel outil en page 3). Les gagnantes ont été : **Isabelle Pépin**, de Warwick et **Martine Rainville**, de St-Hyacinthe. Et le poids réel de la génisse ? 115 kg! Un grand merci à tous les participants !

L'Exposition dans son ensemble est une magnifique réussite, avec de nombreuses délégations de partout dans le monde, et des animaux de haut calibre qu'on a pu admirer dans les meilleures conditions et avec tout le décorum de circonstance. De tels événements permettent de plus un échange privilégié entre nos clients et les membres de notre personnel présents sur place.

Dans les semaines à venir, le PATLQ participe aux événements suivants :

Les **Brunch-Conférences Purina**, en Montérégie, 8 et 12 décembre 2000

AgriVision, St-Hyacinthe, 14 décembre 2000

Salon de l'agriculteur, St-Hyacinthe, 9 au 11 janvier 2001

Salon de la machinerie agricole, Québec, 1 au 3 février 2001

Venez donc nous rencontrer, qu'on ait l'occasion de se souhaiter une bonne année 2001 ! En attendant, veuillez accepter les meilleurs vœux de l'équipe du PATLQ pour le temps des Fêtes et pour le millénaire qui commence (pour de vrai) le 1er janvier prochain !

Bertrand Farmer, agr. directeur général



Guy Boyer, directeur régional, Montérégie, explique à Martin Beaudry, producteur de St-Valérien, les options disponibles sur les nouvelles cartes d'étable *Vision2000*.

Sommaire

- Besoins nutritifs des bovins laitiers.....2
- Les cartes d'étable du PATLQ3
- Concours " Je connais bien Vision2000 "4

Nutrition animale

Mise à jour du Guide des besoins nutritifs des bovins laitiers

Les 16-17 janvier 2001, lors d'une vidéoconférence par satellite en provenance de l'Université de l'Iowa, sera lancée à l'échelle internationale la 7^e Édition du **Guide des besoins nutritifs des bovins laitiers** (« *Nutrient Requirements of Dairy Cattle* » du *National Research Council*, le Conseil national de recherche américain). Les spécialistes de la nutrition des ruminants de partout dans le monde sont invités à se joindre à des sessions de formation intensive de deux jours afin de se familiariser avec la nouvelle édition du Guide. Au Québec, c'est le PATLQ et l'Université Laval qui organisent conjointement l'événement. Les formateurs seront Yvan Chouinard et Doris Pellerin, professeurs au département de sciences animales de l'Université Laval et Daniel Lefebvre, nutritionniste au PATLQ, qui s'est rendu à Kansas City en octobre pour assister à la session préparatoire des quarante formateurs.

La nouvelle édition du Guide, qui est la « Bible » pour le calcul de toute ration chez les bovins, comprendra la mise à jour des références présentement utilisées, lesquelles datent de 1989. Au cours de la dernière décennie, la production laitière au Québec a connu chez la race Holstein une augmentation moyenne de 1338 kg par vache ! Alors, il va de soi que les besoins alimentaires de nos vaches ont évolué.

Avec la session de formation de janvier, à laquelle participe notamment une solide délégation du PATLQ, les spécialistes québécois de la nutrition animale disposeront d'outils bien à jour pour conseiller les producteurs. Et puisque l'un des responsables de cette formation est un des spécialistes du PATLQ, notre personnel et notre clientèle sont assurés de rester à la fine pointe de l'information.

Daniel Lefebvre, Ph. D., agr., accède à une élite internationale

Incidemment, le leadership de Daniel Lefebvre dans le domaine de la nutrition animale vient d'être confirmé par l'élite de ses pairs ! En effet, ce nutritionniste chevronné de l'équipe de recherche et développement du PATLQ a été admis en septembre dernier au sein de l'**American College of Animal Nutrition (ACAN)**, avec le titre de « Board certified diplomate ». Attribué au terme d'un processus d'examen extrêmement serré, ce titre rend hommage à de nombreuses années consacrées à la poursuite de l'excellence académique et professionnelle. Il n'y a présentement que 250 titulaires à travers le monde et, à notre connaissance, Daniel Lefebvre est le premier canadien à remporter cet honneur dans le secteur nutrition pour bovins laitiers.



Toutes nos félicitations à Daniel Lefebvre pour sa nomination à l'ACAN, et pour son importante contribution au PATLQ.

PATLQ Nouvelles • N° 53 • Décembre 2000

Tél.: (514) 398-7880 • Téléc.: (514) 398-7963 • Boîte vocale: 1-800-BON-LAIT • www.patlq.com
Le document utilise le genre masculin dans le but de simplifier la composition et la rédaction. Le contenu de ce document est la propriété du PATLQ et ne peut être utilisé ou reproduit sans l'autorisation écrite de la direction.

Dépôt: ISSN 1496-2721
Bibliothèque Nationale du Québec (1984)

Infographie et impression: CIDMA Imprimerie & Design • Tél.: (450) 424-4274

Les cartes d'étable du PATLQ

Sauver du temps... avec élégance

À travers l'éventail des retombées positives de *Vision2000*, notre puissant logiciel de calcul des données laitières, il y a bien entendu les nombreux rapports et leur fabuleux potentiel d'analyse. Il y a aussi un outil très commode, et tellement attrayant qu'on a juste envie de l'afficher au mur! Et pour cause : c'est exactement son rôle dans l'existence. Cet outil, c'est la carte d'étable du PATLQ.

Grâce à *Vision2000*, toutes les informations imaginables sur votre troupeau sont disponibles dans une même base de données. On peut les extraire sous forme de rapports, de listes, de graphiques, mais aussi sous la forme d'une fiche individuelle complète, claire, élégante, et personnalisée pour chacune de vos vaches. Le résultat : une belle carte d'étable verte et blanche, qui fait plaisir à voir, qui vous économise tout le temps requis pour la produire et qui va faciliter la vie de tout intervenant à l'étable. Et si vous allez à une exposition, un salon ou un encan, la carte d'étable du PATLQ, « c'est l'article » !

De plus, la nouvelle carte d'étable du PATLQ est très **flexible**. Vous avez le choix de l'information que vous souhaitez voir apparaître : la meilleure lactation, les deux meilleures lactations, la meilleure et la lactation actuelle, ou aucune donnée de production. De plus, vous choisissez le meilleur moment pour commander ou renouveler vos cartes : au tarissement, à l'arrivée de nouvelles vaches, ou même entre les tests (par exemple, à l'occasion d'une nouvelle classification).

Le plus beau : la carte d'étable du PATLQ ne coûte **pas cher** ! Pour un troupeau de 40 vaches, le coût de départ pour tout le troupeau (excluant la mise à jour au tarissement) est de 60 \$ (plus taxes). Écrire à la main quarante cartes d'étable, cela prend du temps : d'abord pour faire la recherche de l'information à écrire, plus les heures consacrées à la production des cartes. Voilà un investissement vite rattrapé.

L'identification des animaux est importante pour tous (et pas uniquement pour les producteurs qui font beaucoup de marketing). La fierté de son troupeau, l'occasion d'intéresser tous les membres de la famille au progrès de l'entreprise, une image professionnelle, un outil pour faciliter le travail des employés et de la main d'œuvre des fins de semaine, l'échange avec les intervenants qui passent dans l'étable et surtout, un outil pour les divers aspects de régie... il y a tant de raisons !

Avec vos rapports de novembre ou de décembre, vous avez reçu un exemplaire de la nouvelle carte d'étable avec un rappel de ses avantages pour vous. Essayez-là dans votre étable, juste pour voir. Comparez avec une carte remplie à la main. Et souvenez-vous qu'elle coûte à peine 1,50 \$ l'unité (soit beaucoup moins cher que la plupart des cartes de souhaits achetées au présentoir!). Offrez donc à tout votre troupeau vos meilleurs vœux pour l'année 2001... avec la carte d'étable du PATLQ.

BLOUIN BARONNE GRAND FINALE



BARONE

1994 Sep 09 BP

INDICE GÉNÉTIQUE			
LAIT	GRAS	PROTÉINE	CONF
+1075	+30	+31	+2

ÂGE AU VÊLAGE		PRODUCTION DE 305 JOURS (KG)			POURCENTAGE		MCR		
AN	MOIS	LAIT	GRAS	PROTÉINE	GRAS	PROTÉINE	LAIT	GRAS	PROTÉINE
3	05	10368	398	339	3.8	3.3	219	229	226
4	05	11672	435	375	3.7	3.2	230	234	236

LACTATIONS	PRODUCTION À VIE							
3	33868	1316	1146	3.9	3.4	218	226	229

PÈRE ARNELL GRAND FINALE								KG PAR JOUR
								17.1
MÈRE BLOUIN BERLINE BUCCANEER								\$ PAR JOUR
4 LACT	246-227-226	B						10.31